

*amadana*

廚餘處理機

使用說明書

NA-2



附保證書

*amadana*



非常感謝您購買NA-2廚餘處理機，請在仔細閱讀使用說明書的基礎上，正確安全地使用。錯誤的使用方法可能會因火災、觸電等原因造成傷害。

請您在保修卡上確認填寫“購買日期、商店名稱”等資訊，並與使用說明書一起妥善保管。

# amadana

## 使用說明書

廚餘處理機

NA-2



### 頁碼 目錄

---

- 3 安全注意事項
  - 6 選擇安裝位置
  - 7 使用前/使用時請確認
  - 8 用法
  - 10 為了安全使用
  - 11 不能投入的東西
  - 12 為了讓您用得好
  - 13 處理時間標準
- 
- 14 保養方法
  - 15 活性炭過濾器
- 
- 18 產品規格
  - 19 常見問題和解決方案
  - 20 免責聲明
  - 21 保證書

在您使用之前

維護方法



售後服務




# 安全注意事項

請務必遵守




這些注意事項旨在確保產品的安全和正確使用，並防止對您和其他人造成人身傷害或財產損失。

## 關於符號顯示

|   |                          |
|---|--------------------------|
|  <b>警告</b> | 表示嚴重警告內容，可能造成重傷或死亡或發生災害。 |
|  <b>注意</b> | 表示警示提醒內容，可能造成輕傷或財產損失。    |

|   |                |
|---|----------------|
|  | 表示“禁止”，不能做的內容。 |
|  | 表示必須按訓示做的內容。   |
|  | 表示必須按訓示執行的內容。  |

## **警告** 不能錯誤使用

|  |   |
|--|---|
|  <p>堅決不改裝本產品。此外，非維修科技人員不能拆裝或維修。（可能有火災、觸電、受傷的風險）<br/>※修理請與銷售方聯繫</p>          |  <p>損壞的電源插頭不能使用或自行維修。（可能有發熱或著火引起災害或災害的風險）</p>                |
|  <p>請勿用濕手拔插電源。（可能有觸電的風險）</p>  |  <p>避免損壞電源插頭或電線。（可能有觸電或短路引發起火的風險）</p>                      |
|  <p>不要使用超過額定值的插座和接線器具，也不要使用額定交流電壓以外的設備。（同時在多條線路上使用超過額定值，可能有發熱引起火災的風險）</p> |  <p>例如：破壞、加工、靠近熱器具、強行彎曲、扭轉、拉拽、重壓、捆綁使用等。<br/>※修理請與銷售方聯繫</p> |

# 安全注意事項

請務必遵守

## **警告** 不能錯誤使用

|  |  |
|--|--|
|  <p>不要放入噴霧罐和易拉罐、電池、石油、煙火等火藥類、酒精、酒類或含有大量酒精成分的物品（如酒糟，酒精醃製的水果或草藥）。（可能有火災、易燃、爆炸的風險）</p> |  <p>運行中、運行剛完成不要接觸處理容器等主體內部。（可能有燙傷、受傷風險）</p>   |
|  <p>不要坐在主機上或載物。（可能有摔倒、受傷的風險）</p>  |  <p>正確處理電源插頭<br/>●確保插到底部。（可能有觸電發熱引起火災的風險）<br/>●保養的時候一定要拔出。（可能有觸電的風險）<br/>●如果沾有灰塵，用乾布擦拭後再使用。（可能有灰塵堆積引起火災的風險）<br/>●拔掉電源插頭的時候不拉線，一定要拿著電源插頭部分拔掉。（可能有損壞、觸電、火災、故障等的風險）<br/>●長時間不使用時，從插座上拔下電源插頭。</p> |
|  <p>不要給兒童、幼兒使用。（可能有燙傷、受傷、觸電的風險）</p>   |  |
|  <p>不要空燒。（可能有火災、故障、損壞的風險）</p>  |  |
|  <p>在有瞭解產品安全使用和危害的人員的環境中使用。（可能有受傷、燙傷、觸電的風險）<br/>※請特別注意兒童。<br/>※請特別注意寵物(猫狗等)。</p>  |  |

在您使用之前

在您使用之前

# 安全注意事項

請務必遵守



## 警告

不能錯誤使用



運行時不要用手觸摸出風口。（可能有燙傷風險，包括低溫燙傷）



處理容器以外的主體等不能用水清洗。（可能有觸電、短路起火的風險）



外蓋手柄搬運時要十分小心。（可能會受傷或損壞的風險）



不要將主機放在室外，也不要直接往主機上潑水。（可能有觸電、短路起火的風險）



不能食用活性炭過濾器的內容物。（可能會對健康造成不良影響）



異常、故障時立即停止使用，拔掉電源插頭。（可能有冒煙、起火、觸電的風險）



不要將生活垃圾放進處理容器中。（可能有生蟲、故障風險）

異常故障示例：  
●即使按下電源按鈕，也不能開始運行。  
●如果接通電源插頭或電線，也沒有通電。  
●有異常的聲音或振動。



不要在陽光直射的地方、爐灶周圍、高溫的地方、潮濕、水分多的地方放置和使用。（可能有火災、故障或觸電風險）

※請與銷售方聯繫

在您使用之前

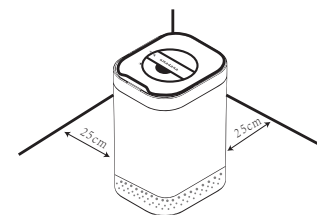
# 選擇安裝位置

請按照以下條件選擇安裝位置

本產品僅供室內使用。

## 場地選擇

- 主體放置時與牆壁間隔不少於25cm。
- 沒有陽光直射的地方。
- 實體不傾斜的平面，沒有跌倒危險的地方。
- 有地面強度的地方。
- 沒有實體跌落危險的地方。
- 通風良好，灰塵不多的地方。



在您使用之前

## 不得安裝的地方

- 室外陽光曝曬、風吹雨淋的地方。
- 容易積聚濕氣和灰塵的地方。
- 容易吸濕氣、榻榻米和絨毯等上面。
- 爐子和爐子等有明火、高溫的暖氣器具附近。
- 酒精、石油類、丙烷氣體等容易引燃的物品附近。

# 使用前/使用時請確認

請取下所有的包裝材料。

- 移除處理容器使用注意事項紙張和處理容器下的紙墊。
- 請在主機底部安裝4個防滑膠墊。

## 包裝清單

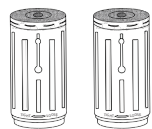
- 主機
- 處理容器
- 外蓋
- 活性炭過濾器（已安裝在主體）
- 防滑膠墊
- 使用說明書（附保證書）



主機



處理容器(內桶)



活性炭過濾器(濾芯)



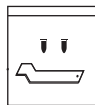
使用說明書(附保證書)



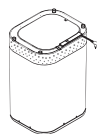
外蓋



防滑膠墊



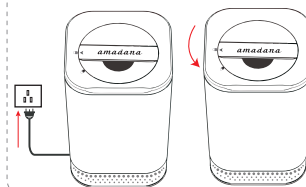
整機固定支架



安裝整機固定支架

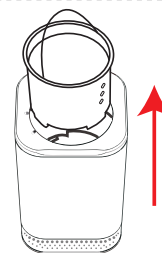
# 用法

為安全起見，請務必按順序使用



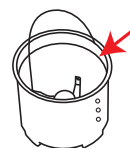
1

連接電源，機身下部分會瞬間閃爍下藍色燈光。  
逆時針轉動外蓋，將箭頭按解鎖標記的位置打開。



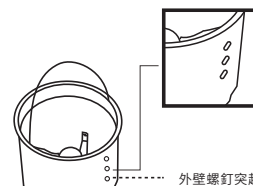
2

抓住處理容器的手柄，取出處理容器。



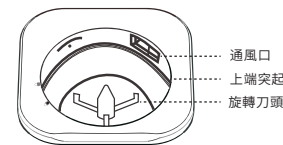
3

將廚餘垃圾中的水和油濾掉，放入處理容器。廚餘垃圾的量不要超過處理容器上部的指示線。



4

將處理容器外壁的螺釘突起與電源按鈕正上方的內壁突起對齊，然後垂直向下放入。

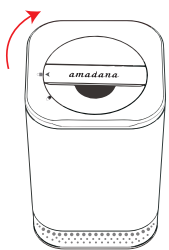


調整處理容器的方法

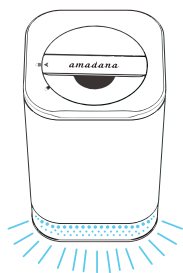
裝入處理容器後，如果其上端高於通風口底部邊緣（蓋子無法放入鎖住），則手動旋轉刀頭，直到“喀啦”一聲，處理容器上端低於通風口底部邊緣時，完成調節，處理容器順利裝入。

# 用法

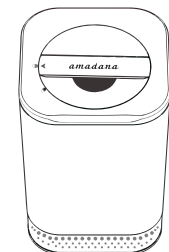
為安全起見，請務必按順序使用



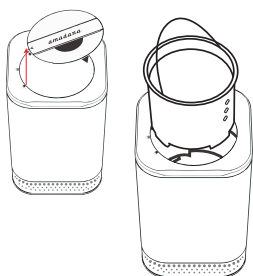
- 5** 將開蓋箭頭（開蓋頂針）與機身解鎖標誌（空心點）對齊水平放置，按順時針方向旋轉至鎖緊標誌位置。



- 6** 觸摸電源按鈕後，手指移開（請勿連續點擊或長按），機身下部會發出藍色燈光，機器開始運行。



- 7** 處理完成後機器會自動停止運行，機身下部藍色燈光熄滅，且無運作聲音。



- 8** 靜置一會或確定機器餘溫安全，再將處理後的廚餘垃圾從處理容器中取出。

## 轉運時注意事項

在運行過程中，排氣的空氣可能會變熱，主機和周圍可能會變熱。怕燙傷，請勿觸摸。  
如果在運行過程中移動主機或打開外蓋，則會觸發安全裝置，運行暫時中斷。

# 為了安全使用不能投入的東西

本產品是家用的。可以乾燥處理的是來自家庭的食物垃圾。

- 請不要投入廚餘垃圾以外的東西。
- 請不要用於業務用和乾燥處理以外的目的。
- 處理前請將廚餘垃圾中的水分和油濾除（油分過多無法乾燥處理）

## ○ 可以投入的東西



米飯



麵食



肉類



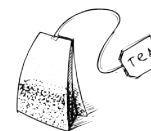
魚類



菜渣兒



水果渣子



茶



其他一般人能吃的食材和熟食

# 為了安全使用不能投入的東西

## △ 部分硬廚餘垃圾



部分生硬的食物垃圾



牛和豬骨頭



處理容器劃痕、導致穿孔、開裂的原因



堅硬的貝殼、大量的蛤蜊、蜆貝等

## × 垃圾以外的東西



塑膠袋、保鮮膜等塑膠製品



大量的紙類



橡皮筋



筷子等木竹製品



破碎的苯乙烯託盤



鐵絲等金屬類

## 警告



噴霧罐、罐類、電池類、石油類、煙花等火藥類酒精、酒類、酒精含量高的食物（酒糟、酒精醃制的水果和草藥等）不能放（火災、引燃、爆炸原因）



噴霧罐



石油類



火藥、藥品類



火柴、打火機類



含有酒精及酒精成分（酒糟等）



酒類（包括果酒、藥酒等）



沙子、碎石等

# 處理時間標準，以便更好地使用

- 本產品通過高溫乾燥和低速研磨使廚餘垃圾水分蒸發，對氣體進行除臭過濾後排出。
- 一次處理的廚餘垃圾量，儘量不要超過處理容器內上部的指示線。
- 一次處理的廚餘垃圾的量，最好高過內桶中攪拌桿。
- 米飯、麵條、香蕉、玉米、洋芋等含糖和澱粉較多的食物不要單獨處理，要和其他食物垃圾一起混合處理，否則，可能會燒焦。
- 粒狀無粘性廚餘（豌豆、花生、玉米粒、豆角）不單獨處理，容易研磨不到，要和其他食物垃圾一起混合處理。
- 水分多的蔬菜和水果等處理時間會變長。
- 魚、油炸食品等含油量高的食物不能完全乾燥，會殘留油分。
- 乾燥不充分，處理中有發生氣味的情况，不屬於故障，可以再次處理和換濾芯。
- 使用後請一定每次取出處理後的垃圾。
- 處理後的垃圾可以作為有機質肥料的原料使用，植物的生長需要均衡的養分，所以在園藝上可以好好利用。

●即使食物垃圾不乾燥，為了安全，一次最長工作時間在五個小時後就會停止運行。

●下方圖示為使用本產品處理廚餘垃圾的目標參考時間。

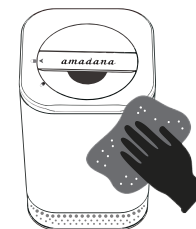
實際時間會根據廚餘垃圾的種類、數量、瀝乾狀態而變化



## 保養方法

### ○ 主機

用濕抹布輕擦設備外表面。  
請用乾燥柔軟的布擦掉污垢。

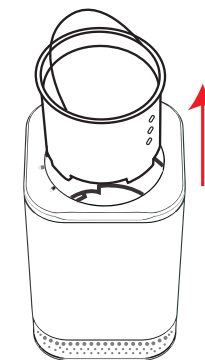


### ! 警告

切勿讓主機泡在水裏。

### ○ 處理容器

- 保養前必定從主機取出。
- 用手洗或者洗碗機洗。  
※處理容器有鐵氟龍塗層。請不要使用含磨料的海綿、硬刷子、金屬刷等，會破壞塗層導致破損。
- 清洗後用軟布擦乾水份，或者讓它自然乾燥。





# 活性炭過濾器

## ○ 活性炭過濾器的更換時間

更換標準為6個月~8個月一次。

即使更換時間還沒到，如果開始擔心氣味，請儘早更換。

- 根據使用頻率和處理廚餘垃圾的種類有更換提前或延後的情況。
- 更多的處理魷魚、蝦等海鮮和變質的廚餘垃圾，會縮短活性炭過濾器的使用壽命。

## ○ 處理活性炭過濾器的方法

請確認活性炭過濾器使用的資料和處理方法後再進行處理。

拆開活性炭過濾器的時候，因為裡面的活性炭飛散了，所以請在室外處理並戴上口罩，用袋子等遮蓋活性炭過濾器進行工作。

| 名稱    | 資料   | 處置方法       |
|-------|------|------------|
| 容器/蓋子 | 聚丙烯  | 塑膠         |
| 密封圈   | 聚氯乙烯 | 塑膠         |
| 除臭劑   | 活性炭  | 請按照地方政府的劃分 |

# 活性炭過濾器

## ○ 更換活性炭過濾器的方法

**1** 處理平臺鋪墊好防滑防刮的布條或者墊子，倒置機身，用力將卡扣向後朝圖中箭頭方向推，（會聽到“喀啦”聲響）再取下底蓋。

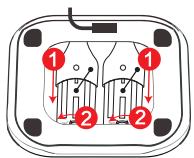
**2** 兩個濾芯和濾芯套。  
用手或者工具摘除濾芯套方向的膠塞。

**3** 向下推壓濾芯套，根據濾芯下端旋轉標識旋轉，LOOSE方向鬆開，並且拔除，左右無先後之分。

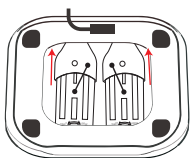
**4** 取下2個活性炭濾芯，並且更換新的濾芯。

# 活性炭過濾器

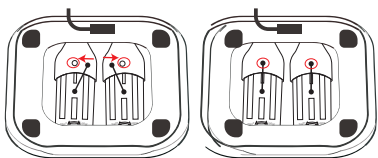
## ○ 更換活性炭過濾器的方法



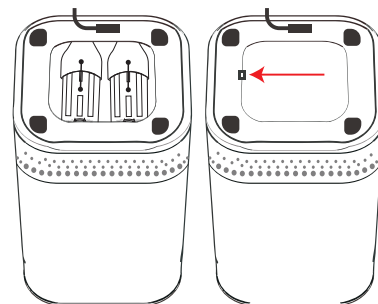
- 5** 將其塞入機器，對準活性炭濾芯與風道盒子的卡位，向下壓入，根據活性炭濾芯下端標識旋轉，TIGHT 方向旋轉擰緊，建議先安裝右邊再安裝左邊。



- 6** 擰緊後向上推出濾芯套。

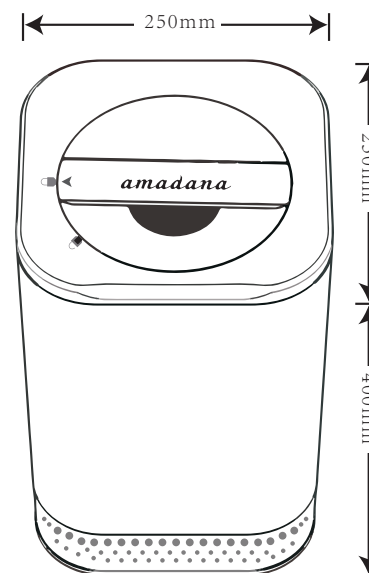


- 7** 確保濾芯套和活性炭濾芯的孔位對準，再將膠塞上端部分塞入。



- 8** 合上底蓋，將底蓋卡扣插入，直到聽到“喀啦”聲。

# 產品規格



|        |               |
|--------|---------------|
| 產品名稱   | amadana 廚餘處理機 |
| 型號     | NA-2          |
| 額定電壓   | AC110V        |
| 額定頻率   | 50/60Hz       |
| 額定功率   | 700瓦          |
| 平均功耗   | 150瓦          |
| 用電量    | 約0.5~0.7KW/次  |
| 處理時間   | 1~5小時/次       |
| 最大處理容量 | 2.5L          |
| 除臭管道   | 活性炭過濾器        |
| 產品重量   | 8.5公斤         |
| 產品尺寸   | 250x250x400毫米 |

# 是故障嗎？

本產品不能很好地操作時，請在向購買的銷售店等諮詢之前，再次確認下方的內容。

| 問題現象            | 原因                          | 解決方法  |
|-----------------|-----------------------------|---|
| 工作的時候，機身變熱了。    | 內部加熱的溫度傳遞到外部而產生的發熱。         | 這是安全範圍內的發熱現象，請放心。處理結束後10分鐘左右，手柄和機身表面部分自然冷卻。因此，在操作過程中，不要用手觸摸外殼的金屬部分。 |
| 從排氣口冒出大量蒸汽。     | 廢棄的廚餘垃圾含有大量水分。              | 由於加熱時會產生蒸汽，建議濾除油和水（更節能）   |
| 處理時間更長          | 加入了水分含量高的食物垃圾類，或者裡面有很多食物垃圾。 | 處理時間最長為5小時，請不要放置在處理容器內的“食物垃圾投入量刻度”指示線以上。                            |
| 廚餘垃圾不乾燥或處理不當。   | 不小心觸碰了電源按鈕，停止了工作。           | 建議你再次恢復運行。  |
|                 | 超過了處理容器內的“廚餘垃圾投入量刻度”的指示線。   | 請不要放在處理容器內的“食物垃圾投入量刻度”訓示線以上。  |
|                 | 含有大量的油分和水。                  | 建議在廚餘垃圾投放前，濾除油和水後使用。  |
| 容易粘在處理容器上。      | 食物垃圾中含有大量澱粉質的食品。            | 廚餘垃圾不能只處理純澱粉質的廚餘垃圾、（如米飯、麵條、薯條等），建議多類垃圾混合處理。或者建議加水浸泡一段時間再清洗後處理。      |
| 研磨刀頭已固定停止運轉。    | 廚餘垃圾中含有豬骨等粗骨頭、貝殼等硬物。        | 由於安裝了雙重安全裝置，一旦有硬物卡入，機器就會自動反轉，如果反復多異常反轉，經過一段時間後仍不能正常工作，機器就會自動停止運行。   |
| 處理過程中聞到一股濃烈的味道。 | 活性炭過濾器使用6個月以上，未更換。          | 活性炭過濾器建議半年更換一次。如需更換，請到官方代理商處購買。                                     |
|                 | 垃圾本身的惡臭（例如魚類、蝦等，或者變質的廚餘垃圾）。 | 加熱後不能100%去除蒸汽氣味，建議開窗通風。   |

# 免責事項

由於下列原因造成的故障或損壞本公司不承擔責任，不承擔因火災、地震或協力廠商使用而造成的損害賠償責任。

- 保修包含保修內容的全部條件。 保修中未列明的內容不屬於本公司責任。
  - 對於因使用不當或不符合使用說明書而導致的損害，本公司概不負責。
- 本產品僅供個人使用。
- 對因超載使用而引起的火災和機器故障等事故不承擔責任。

您在連絡人處的個人資料將用於維修和確認您的查詢，並進行適當的管理，在未經您同意的情况下，您不會向任何協力廠商提供或披露您的個人資料。

總代理：群光電子股份有限公司

地址：新北市三重區光復路二段69號

免費客服專線：0800-255123

官方粉絲團：amadana Taiwan

# 保證書

免費修理規定

- 1.在按照使用說明書的使用狀態下，只有在保修期內產品發生故障的情況下才會免費修理。
- 2.即使在保修期內，在下列情況下也成為收費維修。
  - (1) 本檔案未提供；
  - (2) 在保修期內擅自拆機；
  - (3) 在保修期內發生的故障，在保修期後要求修理；
  - (4) 因使用上的錯誤（包括未按使用說明書正常使用的情况）造成的故障損壞；
  - (5) 因其他設備造成的故障或不合理的修理、改裝造成的故障損壞；
  - (6) 因購買後的移動、運輸、跌落等造成的故障損壞；
  - (7) 因火災、地震、風災、雷擊或其他自然災害、公害、異常電力、壓力等造成的故障損壞；
  - (8) 因非一般家庭使用而造成的故障損壞；
  - (9) 因業務使用等原因造成的故障損壞；
  - (10) 因更換已耗損、磨損的部件，更換汙損的部件。
- 3.可能因故障情况或其他情况而更換產品以代替修理，請諒解。
- 4.在根據本檔案進行免費維修（包括產品更換）後，產品仍在最初購買時的保修期內。
- 5.對於因故障而無法使用購買的產品所造成的損害，不予賠償。
- 6.本保證書不會二次提供，請注意不要遺失。

|  |               |
|--|---------------|
| ■ 保修期<br>自購買之日起1年<br><small>(附件、耗材不在範圍內)</small> | ■ 型號<br>NA-2  |
| ■ 住址 (郵編)  | ■ 姓名          |
| ■ TEL.<br>( )                                    | ■ 購買日期: 年 月 日 |
| ■ 序號顯示在產品編碼上※2個活性炭過濾器之間。                         |               |
| 維修說明   |               |

※本文檔須按本檔案所述內容（以上所述）進行免費修理來保證。自購買之日起上述期間內如果發生故障，請在客戶欄內填寫並維修。  
※保修期過後的維修如有疑問，請與銷售方或經銷商聯系。

*amadana*